

Tshivenda

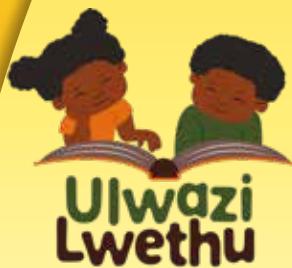
Zwo hulesa kha nne!

Luta

5B



Sipho R. Kekezwa



Itani vhungoho ha uri ni kona u vhala maipfhi a t̄evhelaho:
gurannda, mufunwa, nnditsheni

Zwo hulesa kha nne!

Tshivenda

Lufa 5B

ISBN: 978-1-77981-156-1

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Sipho R. Kekezwa

Mushanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Charlotte Galane

Nyolo na kudzudzanye: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khandiso ya u thoma 2023

Zwo hulesa kha nne!



Sipho R. Kekezwa

Matshelo ndi ḋuvha ḥa u thoma ḥa Orifha tshikoloni.

“Mma, vho nthengela zwiambaro zwa tshikolo naa?”
o vhudzisa nga mafulufulu.



“Musi ni tshi fhedza u ḥa, ni nga ḋi sedza yunifomo
yanu ya tshikolo,” hu amba mme awe, vha tshi khou
sumba buto ḥo kunaho ḥa zwiambaro ḥi re n̄ha ha
tafula i re tsini.

Orifha a ḥa zwiliwa zwawe nga u ḥavhanya, a sa khou
vhona na kherotsi dzine a sa dzi fune kha phuleithi
yawe.

Orifha a takuwa kha tshidulo tshawe nga luvhilo musi a tshi tou fhedza u la. Nga khathihi a thoma u putulula zwiambaro.

“Zwanga ndi zwifhio?” o vhudzisa, a tshi khou doba tshiambaro nga tshithihi nga tshithihi.



Zwiambaro zwe^lhe zwa tshikolo zwi vhonala zwi zwi^lhulu khae. Na zwiswa.

“Zwi lingedzeni,” mma vha a mu t^ltuwedza vha tshi khou nwe^lwela.

Musi a tshi bva lufherani lwe a vha a tshi khou
lingedzela khalwo zwiambaro, mukomana wawe,
Dakalo o vha o tou fa nga maseo.

Khotsi awe vho ñweñwela nga murahu ha gurannða
ye vha vha vha tshi khou i vhala.



“Ndi zwiñlusa kha nñe!” u amba nga ipfhi li pphisaho
vhuñngu.

“Ni songo vhilaela mufunwa. Ndi ðo ni lugisela zwone.
Matshelo, ni ðo vha no naka.”

Orifha o vha a sa pfhesesi mme awe, ngauri u tou
balelwa na nga u tou tshimbila ngazwo.

Orifha o dzhia tsheo ya uri a nga si ye tshikoloni.



O ya u eđela mbilu i tshi khou vhavha na bono
liňwevho la đuvha lawe la u tou thoma tshikoloni.
O vha a tshi khou di humbula nga izwi musi a tshi
kumedza.

"Khonani, hoyu o ambara zwienda zwa khotsi awe,"
hu amba muňwe mutukana muhulwane tshikoloni kha
khonani dzawe, a tshi khou sumba Orifha.

"Hemmbe yawe i tou nga rokho," hu amba muňwe.



"Vho Marukhu," hu dadzisa wa vhuraru.

Orifha o tou kona u fara mitodzi, saizwo vhaňwe
vhana tshikoloni vho mu sedza.

Orifha o mbo di shavha na u lingedza u dzumbama vhatukana vhe vha vha tshi khou mu nyefula.

Musi a tshi lingedza u shavha, o mbo di khukhulwa nga zwienda zwawe zwi re zwi hulwane khae.



“Nnditsheni! Nnditsheni!” u a ḥavha mukosi.

Ndi zwenezwo fhedzi zwe a kona u amba musi a tshi khou tsengisa miłodzi.

“Orifha! Orifha, vuwani!”

Orifha o vha a tshi khou pfha ipfhi la mme awe.
A bonyolola maṭo a re na mitodzi.



“Vuwani ndi matsheloni!”

Nangoho ho vha hu mme awe.

Orifha a vuwa mmbeten i wawe, a sedzasedza.

O vha a siho tshikoloni.

O vha o vhofholowa uri ha ho tshikoloni.



A humbula vhurukhu ha Dakalo!

A humbula hemmbe ndapfhu!

Zwienda...!

“Ndi... Ndi na ḥoho,” o vha a tshi khou ḫifukedza hafhu.

“Orifha ንwananga, vuwani,” hu amba mme awe, vha tshi khou zwi ḫivha zwavhuđi uri u khou diniwa nga mini. “Sedzani yunifomo yaňu. Ndo i shandukisa.”



A sa khou vuwa, o tou ḫodzimela nga fhasi ha nguvho.

Nahone kha tshidulo tshi re tsini na mmbete wawe ho vha hu na yunifomo ine ya nga i nga mu lingana.

Orifha o vha o takalela yunifomo yawe. O vha a sa khou ṭoda na uri mme awe vha mu thuse u i ambara, sa zwine vha itisa zwone nga mađuvha.

Orifha a sedza fhasi a lila.

Musi a tshi sedza n̄tha, mme awe vho vha vho fara bogisi.

U nwethuwa ha tshifhaļuwo tshawe ho vha hu tshi fhira miđodzi ye a vha a tshi khou lingedza u i fara.



“Vho rengela n̄ne zwienda, mma?”

“Ee, Orifha,” hu fhindula mme a Orifha.

Orifha a kuvhatedzesha mme awe.

“Ndo livhuwa, mma!”

Zwōthe zwo vha zwi zwavhūdi kha Orifha nga ḋuvha
lawe la u thoma.

O vha o takala!





Readers

Luṭa 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Liqowa!
- Muma, aṭama, pfala!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Ṭali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḥo vhuya lini?
- Phumu o takalaho!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Ṭhama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u ḥifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

Luṭa 3

- Badzhi yo shandukisiwaho
- Dzikhonani kha mitsho yoṭhe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzīthoho
- Tshilidzi o huvhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno Iwa malwelavanda
- Zwienda zwiwa zwa Pthano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muṭa u ḥogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutevhēṭhađu wa vhutshilo ha tshiđula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenđa
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Luṭamo Iwa Nwasundani Iwo bveledzea
- Adīvhaho na Adāho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibelani tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u ḥifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhuṭolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u ḥivha tshifhinga
- Ni ṭavhanyela mini, Wandeme?
- Ngweṇa i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

Luṭa 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo Iwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhuṭali
- Zwo hulesa kha nqe!
- Vhatukana vha vhaṭali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- Thangaṭhanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Muloro wa Sedzani



Room to Read*



NELSON MANDELA
INSTITUTE FOR
EDUCATION AND
RURAL DEVELOPMENT



Enabling successful
open learning for all

Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphinqa vha nyambo dza Afrika na matheria la wa u tikedza vhadeddedzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa "Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho" kana "Open Education Resources" (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.



Ulwazi
Lwethu



ISBN: 978-1-77983-151-1



9 781779 811561